

BULLETIN DES AMIS DE "SOURCES CHRÉTIENNES"

RAPPORTS DE L'ANNÉE 1970

RAPPORT MORAL

Les difficultés passées, quasi inhérentes à une entreprise comme la nôtre, n'ont pas disparu et il est sûr qu'elle ne disparaîtront pas toutes. Peut-être pourront-elles, au moins certaines, s'atténuer grâce à l'aide, déjà très efficace et essentielle pour nous, de l'Association.

Ces difficultés sont d'abord matérielles, disons le mot : financières. Elles proviennent du niveau élevé des ouvrages que nous publions, tant au point de vue scientifique qu'au point de vue moral, spirituel et intellectuel : ce n'est pas la nourriture de l'homme de la rue et cela ne se vend pas « comme des petits pains » !

C'est bien de cela que se sont rendu compte les deux groupes d'Allemands et d'Américains qui, il y a quelques années, avaient formé le projet d'une édition de Sources Chrétiennes en allemand et d'une autre en anglais. Ils nous avaient demandé tous les renseignements et les autorisations nécessaires, mais l'étude précise de « marché » les ont finalement dissuadés de lancer une affaire si peu rentable.

Il semble pourtant que la vente de nos volumes devrait être plus rapide au départ. Pour obtenir ce résultat, les Éditions du Cerf viennent de faire, à l'automne dernier, un gros effort d'information du public, en y ajoutant des conditions d'achat très avantageuses. Nous espérons pouvoir bientôt constater par des chiffres le résultat de cette campagne.

Nos difficultés financières actuelles ont également pour cause, il faut le dire, la parcimonie de l'État, en l'occurrence du C.N.R.S., pour les « Sciences humaines ». Si ce même C.N.R.S. a beaucoup aidé pendant quelques années au développement de notre entreprise — qui, on le sait, n'a pas, dans son domaine, d'équivalent en aucun pays —, il a depuis deux ans (1970 et 1971) fortement restreint ses crédits, y compris maintenant ceux des publications (et là, il s'agit d'« avances remboursables » et, en fait, rapidement remboursées), au point que nous aurions dû, sans l'Association, déjà réduire au moins de moitié notre activité. Qu'on puisse trouver une aide financière privée, nous le savons par expérience, mais il y faut consacrer beaucoup de temps et de démarches. Et il reste que les dons ou subventions ainsi obtenus sont « exceptionnels » et ne résolvent la difficulté que provisoirement.

Finalement, un remède essentiel — et c'est sans doute le plus sûr — consiste dans un renforcement et une extension de notre Association. C'est ce que prouvent les résultats, encore modestes mais très nets, obtenus, pour 1970, par une petite campagne de recrutement, qui nous a amené quelques dizaines de membres bienfaiteurs cotisant à 100 F par an. Il semble qu'il y a là encore quelque chose à faire : nous avons passé d'environ 250 à 300. Il faudrait aller beaucoup plus loin.

RAPPORT FINANCIER

Budget de l'exercice 1970

RECETTES

A) <i>Ordinaires</i> :	
Cotisations	26 549,69 F
Subventions et dons	70 681,47
Droits d'auteur, intérêts bancaires et divers	8 737,03
Participation de l'éditeur	35 376,00
Dons pour envois gratuits	1 830,00
Avances remboursables	17 500,00
	<hr/>
	160 674,19 F
B) <i>Publications</i> :	
Remboursement d'avances par l'éditeur	47 260,89 F
	207 935,08 F
DÉPENSES ASSURÉES PAR L'ASSOCIATION (pour une partie du fonctionnement de l'Institut des Sources Chrétiennes)	
A) <i>Ordinaires</i> :	
Salaires et charges sociales	81 071,99 F
Livres de travail et microfilms pour collaborateurs	752,10
Livres pour Amis de S.C.	416,65
Livres pour envois gratuits	1 830,00
Bulletins et imprimés, assurances, frais bancaires	1 275,22
Participation aux frais généraux pour l'immeuble	12 000,00
	<hr/>
	97 345,96 F
B) <i>Publications</i> :	
Avances à l'éditeur	42 000,00
C) <i>Extraordinaires</i> :	
Solde des travaux	41 156,51
	180 502,47 F

Balance de l'exercice 1970

Avoir au 1 ^{er} janvier 1970 :	Solde au 31 décembre 1970 :
— Banque	— Banque
— Caisse d'Épargne .. 2 275,75 F	— Caisse d'Épargne .. 30 365,88 F
— C.C.P. 21 982,05	— C.C.P. 14 325,48
— C.C.P. 7 551,46	— C.C.P. 14 550,51
	59 241,87 F
Recettes 1970	Dépenses 1970
207 935,08	180 502,47
239 744,34 F	239 744,34 F

Prévisions de budget pour l'exercice 1971

RECETTES

A) <i>Ordinaires</i> :	
Cotisations	30 000 F
Subventions et dons	10 000
Droits d'auteur et intérêts bancaires	7 500
Participation de l'éditeur	30 000
Dons pour envois gratuits	2 500
	<hr/>
	80 000 F
B) <i>Publications</i> :	
Remboursement d'avances par l'éditeur	55 000
	<hr/>
	135 000 F

DÉPENSES

A) <i>Ordinaires</i> :	
Salaires et charges sociales	100 000 F
Livres de travail et microfilms pour collaborateurs	1 000
Livres pour Amis de S.C.	4 000
Livres pour envois gratuits	2 500
Bulletins et imprimés, assurances, frais bancaires	1 500
Participation aux frais généraux pour l'immeuble	12 000
	<hr/>
	121 000 F
B) <i>Publications</i> :	
Avances à l'éditeur	50 000
	171 000 F

Comme on devait s'y attendre, les chiffres du budget 1970 sont, dans l'ensemble, en augmentation sur ceux de 1969.

Le chiffre des cotisations marque un net progrès (26 549 F au lieu de 19 028), dû au recrutement d'un certain nombre d'adhérents nouveaux (membres bienfaiteurs) et à l'augmentation de leurs versements par quelques-uns des anciens. Nous espérons que ce progrès continuera.

La rubrique des « recettes extraordinaires » n'a pas été maintenue, la souscription ouverte pour le financement des travaux étant close. Cependant des subventions exceptionnelles ont dû être sollicitées, cette année encore, soit pour régler le solde des aménagements faits dans le nouveau local (41 156 F), soit en prévision des frais de fonctionnement de l'Institut en 1971, les crédits assurés par le C.N.R.S. restant toujours réduits des deux tiers comme en 1970. Ces subventions ont été jointes dans les comptes à celles que nous apportent chaque année certains organismes et quelques particuliers. Parmi les plus importantes de ces subventions exceptionnelles, nous tenons à mentionner celle de S.S. le Pape Paul VI, celle de la Fondation Stichting Benevolentia d'Amsterdam et celle de la Caisse d'Épargne des Bouches-du-Rhône. Plusieurs de nos amis ont été, eux aussi, soit personnellement soit indirectement, très généreux.

La participation de l'éditeur a augmenté de façon notable, grâce au nombre et à l'importance des volumes publiés en 1969.

Parmi les dépenses, le chapitre des salaires et des charges qui s'y ajoutent est en augmentation et le sera encore au cours du prochain exercice : le travail, en effet, se multiplie à mesure que s'accroît l'activité de notre Institut et aucun poste nouveau ne nous a été attribué par le C.N.R.S. depuis janvier 1968 ; aucun non plus ne peut être espéré à brève échéance : comme nous l'avons dit plus haut, les crédits dont dispose cet organisme — déjà misérables

dans le domaine des « Sciences humaines » — ne cessent pas d'être réduits. Nous devons donc compter de plus en plus sur la générosité de nos amis pour faire face aux charges des années à venir. Nous ne voudrions pas, quand nous considérons tout ce que la Collection doit publier pour remplir son programme minimum, être obligés de réduire le personnel de l'Institut et par conséquent réduire en même temps le nombre de nos publications annuelles.

Remarque importante : le budget de l'Association doit être situé dans le budget total de l'Institut, qui s'établit comme suit pour l'année 1970 (chiffres arrondis)

RECETTES :

Par le C.N.R.S.

Traitements et charges sociales pour 5 personnes. Environ	200 000 F
Crédits pour frais de mission ¹	4 000
Crédits pour matériel (bibliothèque) ¹	4 000
Vacations ¹	0

Par l'Association des Amis de S.C. :

Cotisations et dons	97 000 F
Participation de l'éditeur	35 000
Dons pour envois gratuits aux pays sans devises	2 000

Autres sources de financement :

Versements personnels de 3 membres de l'Institut	60 000
	<hr/>
	402 000 F

DÉPENSES

Personnel : à la charge

du C.N.R.S. : 5 personnes. Environ	200 000 F
de l'Institut : 5 rédacteurs et secrétaires	85 000

Frais de fonctionnement :

Indemnité et frais généraux pour local	12 000
Frais de bureau	26 000
Bibliothèque	15 000
Achat de matériel	6 000
Voyages professionnels et missions à l'étranger	11 000
Travaux à l'extérieur. Aide à collaborateurs	4 000
Envois gratuits de volumes de S.C.	2 000
Solde des travaux d'aménagements du local	41 000
	<hr/>
	402 000 F

1. A comparer avec les chiffres de 1969 : missions 8 000 F ; matériel 16 400 F (en 1968 : 20 000 F) ; vacances 0 (en 1968 : 1 000 F).

Association des « AMIS DE SOURCES CHRÉTIENNES »
(reconnue d'utilité publique)

29, rue du Plat, Lyon (2^e)

C.C.P. 3875-10 Lyon

Cotisations annuelles : adhérent : 20 F ; bienfaiteur : 100 F ; fondateur 500 F

Directeur de publication : C. MONDÉSERTE